(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 15. November 2001 (15.11.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/86144 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: 1/06, H02G 13/00

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP01/02375

F03D 11/00.

(22) Internationales Anmeldedatum:

2. März 2001 (02.03.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 22 128.9

6. Mai 2000 (06.05.2000)

(71) Anmelder und

(72) Erfinder: WOBBEN, Aloys [DI/DE]; Argestrasse 19, 26607 Aurich (DE).

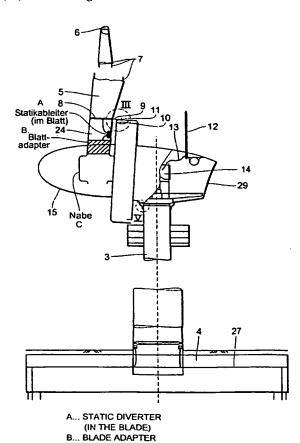
(74) Anwalt: GÖKEN, Klaus, G.; Eisenführ, Speiser & Partner, Martinistrasse 24, 28195 Bremen (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: WIND POWER INSTALLATION

(54) Bezeichnung: WINDENERGIEANLAGE



- (57) Abstract: The invention relates to a wind power installation. Modern wind power installations are regularly equipped with a lightning protection system. The aim of the invention is to avoid cited drawbacks and, in particular, to minimize the number of disturbances to the electronics caused by sparkovers occurring on the spark gaps. The invention also relates to a wind power installation comprising a device for continuously discharging electrostatic charge from at least one rotor blade of a wind power installation.
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Windenergieanlage. Solche Windenergieanlagen modernen Typs, sind regelmäßig mit einem Blitzschutzsystem ausgestattet. Es ist Aufgabe der vorliegende Brfindung, die vorgenannten Nachteile zu vermeiden und insbesondere die Zahl der Störung an der Elektronik wegen der Überschläge an der Funkenstrecke zu minimieren. Windenergieanlage mit einer Vorrichtung zur kontinuierlichen Entladung elektrostatischer Ladung von wenigstens einem Rotorblatt einer Windenergieanlage.

C... HUB

WO 01/86144 A1



(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

WO 01/86144

PCT/EP01/02375

Windenergieanlage

Die Erfindung betrifft eine Windenergieanlage. Solche Windenergieanlagen modernen Typs, beispielsweise ein vom Typ E-40 oder E-66 der Firma Enercon, sind regelmäßig mit einem Blitzschutzsystem ausgestattet, welches beispielsweise aus DE 44 36 290, DE 198 26 086, DE 195 01 267, DE 44 45 899, WO 00/14405 oder WO 96/07825 bekannt ist.

Bei solchen wie vorbeschrieben bekannten Blitzschutzsystemen kann sich dann, wenn das Rotorblatt galvanisch von der Nabe getrennt ist, das jeweilige Rotorblatt statisch aufladen. Diese elektrostatische Aufladung eines Rotorblattes entsteht durch die Luftreibung der rotierenden Rotorblätter des Rotors einer Windenergie-anlage. Je nach Luftfeuchtigkeit bzw. anderer ungünstiger Witterungseinflüsse laden sich die Rotorblätter (bzw. deren Blitzschutzsysteme) schneller oder langsamer auf. Die statische Aufladung erfolgt solange, bis die Überschlagsspannung der Luftstrecke erreicht wird. Dann erfolgt der Überschlag und das

gesamte System bzw. die Rotorblätter entladen sich. Ein solcher Überschlag erzeugt elektromagnetische Wellen (EMV) mit einer extrem hohen Bandbreite, weil der Überschlag quasi in Form eines Impulses erfolgt, der idealerweise über eine extreme Bandbreite (idealerweise über eine unendliche Bandbreite) verfügt. Diese schlagartigen Entladungen, die nicht auf einen Blitzeinschlag wegen eines Gewitters, sondern von der elektrostatischen Aufladung der Rotoren herrührt, stören die gesamte Elektronik der Windenergieanlage, die sich im Umfeld des Überschlages befindet, wie beispielsweise die Computer oder Mikroprozessoren die ein einzelnes Rotorblatt steuern und regeln. Betroffen sind aber auch andere elektronische Einrichtungen der Windenergieanlage, die sich in der Gondel oder in der Nähe der Funkenüberschlagsstrecke befinden. Durch das Aufladen der rotierenden Rotorblätter kommt es regelmäßig zu Überschlägen an der Funkenstrecke mit ebenso regelmäßigen Störungen der Elektronik, was schon zum Schutze der gesamten elektronischen Anlageeinrichtungen nicht erwünscht ist.

Es ist Aufgabe der vorliegenden Erfindung, die vorgenannten Nachteile zu vermeiden und insbesondere die Zahl der Störung an der Elektronik wegen der Überschläge an der Funkenstrecke zu minimieren.

Die Aufgabe wird mittels einer Windenergieanlage mit dem Merkmal nach Anspruch 1 gelöst. Vorteilhafte Weiterbildungen sind in den Unteransprüchen beschrieben.

Die Erfindung beruht auf dem Vorschlag, die elektrostatischen Ladungen der Rotorblätter kontinuierlich zu entladen. Hierbei ist darauf zu achten, dass die Spannung an den Funkenstrecken kurz vor einem Überschlag je nach Feuchtigkeit leicht 20 bis 30 kV erreichen kann. Mithin muss die Vorrichtung zur kontinuierlichen Entladung (Entladeschaltung) der Rotorblätter im wesentlichen zwei Bedingungen erfüllen, nämlich erstens, die kontinuierliche Entladestrecke muss so niederohmig sein, dass eine statische Aufladung der Rotorblätter vermieden wird und zweitens muss sie in der Lage sein, einer Stoß-Spannung in Höhe von 30 kV und mehr zu widerstehen (solche Stoß-Spannungen stellen sich bei Blitzeinschlägen ein).

Es ist besonders zweckmäßig, wenn die Vorrichtung zur kontinuierlichen Entladung elektrostatischer Ladung der Rotorblätter aus einer Entladeschaltung besteht, die einer Reihenschaltung eines ohmschen Ableitwiderstandes und eine Induktivität aufweist. Dies ist in Figur 1 dargestellt. Hierbei weist der Ableitwiderstand vorzugsweise einen Wert von ca. 50 k Ω und die Induktivität vorzugsweise einen Wert von 10 μ H oder mehr auf.

Während der statischen Entladung der Rotorblätter, ist die Induktivität nicht in Funktion, da die Ableitströme einen Gleichstrom mit sehr kleiner Amplitude darstellen. Somit ist jedes Rotorblatt für die statische Entladung mit einem Widerstand von 50 k Ω mit dem Erdpotential verbunden, wenn die in Figur 1 dargestellte Schaltung ein Rotorblatt mit dem Erdanschluss des Erdpotentials verbindet.

Im Falle eines Blitzeinschlages (aufgrund eines Gewitters) steigt die Spannung an der Funkenstrecke (die Entladungsschaltung nach Figur 1) sehr hoch an. Die Höhe der Spannung ist von dem Abstand, dem Krümmungsradius der Kontaktspitzen und der Luftfeuchtigkeit abhängig. Die Induktivität begrenzt nun den Anstieg des Stromes, der durch den statischen Ableiter (R + L) fließt. Damit ist ein ausreichender passiver Schutz für den Ableitwiderstand gegeben.

Besonders vorteilhaft ist es, wenn der ohmsche Widerstand durch ein Drahtwiderstand gebildet wird und wenn dieser gleichzeitig aufgewickelt ist, kann der ohmsche Widerstand wie auch die Induktivität sehr platzsparend gestaltet werden. Dies ist in Figur 2 der Anmeldung in einer Ansicht gezeigt. Hierbei sind fünf in Reihe geschaltete, gewickelte Drahwiderstände dargestellt, die über entsprechende Zuleitungen verfügen.

Die Ausführung eines gewickelten Drahtwiderstandes hat den Vorteil, dass eine gleiche Spannungsverteilung über die gesamte Länge der Widerstände gegeben ist.

Ein weiterer Vorteil der erfindungsgemäßen Ausbildung besteht in der sehr einfachen Lösung, die gleichwohl einen sehr wirksamen Schutz der gesamten Elektronik der Windenergieanlage gewährleistet und eine schlagartige (stoßartige) Entladung von elektrostatischen Ladungen mit Hilfe des beschriebenen Statikableiters gewährt.

Der Statikableiter (die Vorrichtung zur kontinuierlichen Entladung elektrostatischer Ladung) besteht letzlich aus einer einfachen elektrischen Impedanz mit einer ohmschen und einer induktiven Komponente und der Statikableiter ist parallel zur Funkenstrecke angeordnet.

Fig. 3 zeigt die Anordnung des erfindungsgemäßen Statikableiters bei einer Windenergieanlage. Die hierbei dargestellte Windenergieanlage hat einen Maschinenträger, der eine Rotornabe, an der Rotorblätter angeordnet sind, sowie einen an die Rotornabe gekoppelten Generator aufnimmt. Der Maschinenträger 14 ist auf einem Turm 3 um eine lotrechte Achse drehbar angeordnet. Der Turm 3 ist in einem Fundament 4 verankert. Zu dessen Übersicht ist ein Rotorblatt 5 dargestellt. Die Spitze des Rotorblattes 5 ist als Aluminiumformteil 6 ausgebildet. Auf der Rotorblattwurzel 24 ist ein die Rotorblattwurzel 24 total umlaufender Aluminiumring 8 angeordnet. Stangenförmige Leitelemente 7, die in der Vorderkante und an der Hinterkante des Rotorblatts verlaufen, verbinden das Aluminiumformteil 6 der Spitze elektrisch leitend mit dem auf der Rotorblattwurzel 24 angeordneten Aluminiumring 8.

Im Bereich der Rotorblattwurzel 24 ist auf Höhe des Aluminiumrings 8 eine Fangstange 9 als Blitzableitungsorgan angeordnet. Die Fangstange 9 ist über einen Überleitungsvorsprung 11 einem elektrisch leitenden Ableitring bis auf einen vorbestimmten Abstand, z. B. 3 mm, angenähert. Mit ihrem dem Überleitungsvorsprung 11 abgewandten freien Ende ist die Fangstange 9 auf dem Aluminiumring 8 bis auf einen vorbestimmten, etwa gleichen Abstand angenähert.

Der geerdete Ableitring 10 ist koaxial zur Rotorwelle angeordnet. Somit ist die Annäherung des Überleitvorsprungs 11 während der vollständigen Drehung des Rotorblatts 5 gewährleistet.

Der Maschinendreher 14 wird von einer zusätzlichen Fangstange 12 überragt, die an den Maschinenträger 14 mit einer elektrisch leitenden Verbindung 13 angeschlossen ist.

Zwischen dem Aluminiumring 8 und dem Blattadapter ist der Statikableiter leitend angeordnet. Hierüber kann die statische Ableitung der Rotorblätter wie vorbeschrieben erfolgen.

Die in Fig. 3 dargestellte Ansicht ist in vergrößerter Form nochmals in Fig. 4 gezeigt.

Hierbei ist der horizontale Aluminiumring 8 nur abschnittsweise um die Rotorblattwurzel herumgeführt. Das untere Ende des Leitelementes 7 der dargestellten Stützeinrichtung ist mit dem Aluminiumring 8 elektrisch leitend verbunden. Der elektrisch leitende Blitzableitungsweg zwischen dem Aluminiumring 8 und dem Ableitring 10 wird durch die Fangstange 9 hergestellt, die mit Schellen o.dgl. auf der Rotornabenverkleidung 15 aus elektrisch nicht leitendem Material waagerecht liegend befestigt ist und sich somit mit dem Rotorblatt 5 mitdreht. An dem dem Rotorblatt 5 abgewandten Ende der Fangstange 9 ist ein Kreuzverbinder 16 angeordnet, der die Fangstange 9 mit dem Überleitvorsprung 11 verbindet. Der Überleitvorsprung 11 ist senkrecht durch die Rotornabenverkleidung 15 hindurch dem Ableitring 10 bis auf einen bestimmten Abstand angenähert.

Die Darstellung in Fig. 5 verdeutlicht auch, dass der Ableitring 10 im Bereich der Annäherung des Überleitvorsprunges 11 auf Höhe des Kreuzverbinders 16 einen vorbestimmten Blitzableitungsweg 17 in Form einer geringeren Lackschichtdicke aufweist. Fig. 5 zeigt auch, dass der Aluminiumring 8 um die Rotorblattwurzel 24

halbkreisförmig herumgeführt ist, um beide Leitelemente 7 miteinander zu verbindn und um bei den möglichen Winkeleinstellungen des Rotorblattes eine elektrische Wirkverbindung zur Fangstange 9 zu gewährleisten. Die Fangstange 9 weist an ihrem dem Aluminiumring 8 bis auf einen vorbestimmten Abstand angenäherten freien Ende 25 eine die Feldstärke im Vergleich zur Umgebung erhöhende kegelförmige Spitze auf.

Fig. 6 zeigt eine elektrisch leitende Verbindung zwischen dem Maschinenträger 14 und dem oberen Bereich des Turms 3. In diesem Bereich des Turms 3 ist eine waagerecht liegende Reibscheibe 20 koaxial zur Drehachse des Maschinenträgers 14 angeordnet. Der Maschinenträger 14 hat in einem den Turm 3 zugekehrten Bereich ein Blitzableitungselement, das als mit einem Anpreßdruck beaufschlagter Stößel 19 ausgebildet ist. Dieser Stößel 19 ist in diesem Bereich so am Maschinenträger 14 senkrecht angeordnet, dass er auf die Reibscheibe 20 drückt und somit eine elektrisch leitende Verbindung herstellt. Auch bei Drehungen des Maschinenträgers 14 bleibt diese Verbindung aufgrund der schleifenden Anlage bestehen.

Ein in die Windenergieanlage einschlagender Blitz wird folgendermaßen abgeleitet:

Ein in ein Rotorblatt 5 einschlagender Blitz wird zunächst in den Maschinenträger 14 abgeleitet. Ausgehend vom Aluminiumformteil 6 oder einem Leitelement 7 wird der Blitz über die Leitelemente 7 in den Aluminiumring 8 abgeleitet. Unabhängig vom momentanen Rotorblattwinkel wird der Blitz vom Aluminiumring 8 dann über die Fangstange 9 in den Ableitring 10 übergeleitet. Über den vorbestimmten Blitzableitungsweg 17 des Ableitringes 10 wird der Blitz über nicht dargestellte leitende Verbindungen in den Maschinenträger 14 eingeleitet.

Ein in die zusätzliche Fangstange 12 einschlagender Blitz wird über die Verbindung 13 gleichfalls in den Maschinenträger 14 eingeleitet.

Die Blitzableitung vom Maschinenträger 14 in den Turm 3 erfolgt über die sich in

schleifender Anlage befindenden Stößel 19 und Reibscheibe 20. Die Blitzableitung ist somit auch unabhängig von der momentanen Drehstellung des Maschinenträgers 14 gewährleistet.

Die weitere Blitzableitung erfolgt über den Turm 3, das Fundament 4 und die in das Erdreich laufenden Ringerder 27.

Wie beschrieben, zeigt die Erfindung auf, wie einerseits in hervorragender Weise eine kontinuierliche Entladung von elektrostatischen Ladungen von einem Rotorblatt erfolgen kann, wie andererseits aber auch Blitzeinschläge im Rotorblatt abgeführt werden können, ohne Schäden an der Windenergieanlage zu verursachen. Während die elektrostatischen Ladungen über den Statikableiter und über die Nabe direkt abgeführt werden, werden Ladungen, die von einem Blitzschlag herrühren an der Nabe vorbei, insbesondere am Lager der Nabe vorbei abgeführt. Die Leitungen für elektrostatische Ladungen wie auch Blitzströme von der Rotorblattspitze bis zum Blattwurzelbereich können die gleichen sein. Zum Schutz der Windenergieanlage muss aber dafür gesorgt werden, dass Blitzeinschläge nicht über die Nabe bzw. die Lager der Nabe geführt werden.

Die Auftrennung der verschiedenen Ladungswege für die elektrostatische Ladung einerseits und Blitzströme andererseits ist äußerst effektiv und konnte bei Windenergieanlagen sehr erfolgreich getestet werden. Der Aufwand ist insgesamt gering.

Mit der Erfindung ist es möglich, dass Störungen, die einerseits von der elektrostatischen Aufladung der Rotorblätter herrühren könnten oder auch vom Blitzeinschlag, deutlich verringert werden können. Die besondere Kombination aus der Ableitung elektrostatischer Ströme und der Blitzströme über unterschiedliche Leitungswege hat sich bei mehreren Anlagen als überaus erfolgreich bewiesen.

<u>Ansprüche</u>

- 1. Windenergieanlage mit einer Vorrichtung zur kontinuierlichen Entladung elektrostatischer Ladung von wenigstens einem Rotorblatt einer Windenergieanlage.
- 2. Windenergieanlage nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Vorrichtung zur kontinuierlichen Entladung aus einer Reihenschaltung eines ohmschen Widerstandes und eine Induktivität besteht und die Schaltung elektrisch das Rotorblatt mit einem Erdungsanschluss verbindet.
- 3. Windenergieanlage nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Vorrichtung zur kontinuierlichen Entladung parallel zu einer Funkenstrecke eines Blitzschutzsystems der Windenergieanlage geschaltet ist.
- 4. Windenergieanlage nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der ohmsche Widerstand ein Widerstand von wenigstens 10 k Ω , vorzugsweise 50k Ω aufweist.
- 5. Windenergieanlage nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Induktivität wenigstens 2μ H, vorzugsweise größer als 10 μ H ist.
- 6. Windenergieanläge nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Induktivität aus einem gewickelten Drahtwiderstand besteht.
- 7. Windenergieanlage nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der ohmsche Widerstand aus einem Drahtwiderstand besteht.

- 8. Windenergieanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Vorrichtung zur kontinuierlichen Entladung elektrostatischer Ladung einerseits mit dem elektrischen Blitzableiteranschluss (8) des Rotorblattes und andererseits mit dem Anschluss (Blattadapter) des Rotorblattes elektrisch verbunden ist.
- 9. Windenergieanlage nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass Ladungen, die über die Vorrichtung zur kontinuierlichen Entladung elektrostatischer Ladung abgeführt werden, über die Nabe der Windenergieanlage abgeführt werden.
- 10. Windenergieanlage nach einem der vorhergehenden Ansprüche, gekennzeichnet durch einen Maschinenträger, der auf einem Unterbau drehbar angeordnet ist, mit einer auf dem Maschinenträger gelagerten Rotorwelle mit einer Rotornabe, mit mindestens einem Rotorblatt und mit einer Blitzschutzüberleitung von den Rotorblättern zu einem feststehenden, elektrisch leitenden Bauteil des Maschinenträgers, der geerdet ist, wobei die Blitzschutzüberleitung als ein im Bereich der Rotorblattwurzel (24) in einem Isolations-Abstand zur Rotornabe angeordnetes, mit der Rotorblattwurzel (24) in elektrischer Wirkverbindung stehendes Blitzableitungsorgan ausgebildet ist, das einen Überleitungsvorsprung (11) aufweist, der dem feststehenden, elektrisch leitenden Bauteil des Maschinenträgers (14) bis auf einen vorbestimmten Abstand angenähert ist.
- 11. Windenergieanlage nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß das Blitzableitungsorgan eine Fangstange (9) ist.
- 12. Windenergieanlage nach Anspruch 10 oder 11, dadurch gekennzeichnet, daß das feststehende, elektrisch leitende Bauteil des Maschinenträgers (14) ein koaxial zur Rotorwelle angeordneter Ableitring (10) ist und daß dieser in seinem dem Überleitungsvorsprung (11) zugekehrten Bereich einen vorbestimmten Blitzableitungsweg (17) aufweist.

13.

- 13. Windenergieanlage nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Fangstange (9) mit ihrem dem Überleitungsvorsprung (11) abgewandten freien Ende (25) einem auf der Rotorblattwurzel (24) angeordneten, elektrischen Leitelement bis auf einen vorbestimmten Abstand angenähert ist.
- 14. Windenergieanlage mit einem Maschinenträger, der auf einem Unterbau drehbar angeordnet ist, mit einer auf dem Maschinenträger gelagerten Rotorwelle mit einer Rotornabe und mit mindestens einem Rotorblatt, dadurch gekennzeichnet, daß jedes Rotorblatt (5) an seiner Spitze und in einem Isolations-Abstand zur Rotornabe auf seiner Rotorblattwurzel (24) angeordnete, elektrische Leitelemente aufweist, die miteinander elektrisch leitend verbunden sind.
- Windenergieanlage nach Anspruch 14,
 dadurch gekennzeichnet, daß das an der Spitze des Rotorblattes (5) angeordnete
 Leitelement als Aluminiumformteil (6) ausgebildet ist.
- 16. Windenergieanlage nach Anspruch 14 oder 15, dadurch gekennzeichnet, daß in der Vorderkante und in der Hinterkante jedes Rotorblattes (5) elektrische Leitelemente (7) angeordnet sind, welche die an der Spitze des Rotorblattes (5) und auf seiner Rotorblattwurzel (24) angeordneten Leitelemente elektrisch leitend verbinden.
- 17. Windenergieanlage nach einem der Ansprüche 13 bis 16, dadurch gekennzeichnet, daß das auf der Rotorblattwurzel (24) angeordnete Leitelement ein auf der Oberfläche der Rotorblattwurzel (24) mindestens abschnittsweise horizontal umlaufender Aluminiumring (8) ist.
- 18. Windenergieanlage, mit einem Maschinenträger, der auf einem Unterbau drehbar angeordnet ist, mit einer auf dem Maschinenträger gelagerten Rotorwelle mit einer Rotornabe und mit mindestens einem Rotorblatt,

dadurch gekennzeichnet, daß in einem Bereich des Maschinenträgers (14), der dem Unterbau zugekehrt ist, ein Blitzableitungselement angeordnet ist, das sich mit einem elektrisch leitenden Bauelement des Unterbaus in schleifender Anlage befindet.

- 19. Windenergieanlage nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, daß das Blitzableitungselement als ein mit einem Anpreßdruck beaufschlagter Stößel (19) ausgebildet ist.
- 20. Windenergieanlage nach Anspruch 18 oder 19, dadurch gekennzeichnet, daß das elektrisch leitende Bauelement des Unterbaus eine Reibscheibe (20) ist, die im oberen Bereich des Unterbaus in einer waagerechten Ebene und koaxial zur Drehachse des Maschinenträgers (14) liegend angeordnet ist.
- 21. Windenergieanlage nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Rotorblatt aus einem elektrischen Nichtleitermaterial wie beispielsweise glasfaserverstärktem Kunststoff besteht.
- 22. Windenergieanlage mit einer Vorrichtung zur Entladung elektrostatischer Ladungen von wenigstens einem Rotorblatt einer Windenergieanlage und einer Blitzschutzeinrichtung mit einem Blitzableitungsorgan, wobei die Windenergieanlage eine Rotornabe und daran befestigte Rotorblätter aufweist und im Bereich der Rotorblattnabe die elektrostatischen Ladungen über einen anderen Weg abgeführt werden als bei einen Blitz eingeprägte Ladungen, wobei die elektrostatischen Ladungen über die Nabe und die beim Blitz eingeprägten Ladungen an der Nabe vorbei abgeführt werden.

1/5



Fig. 1

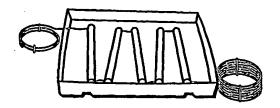
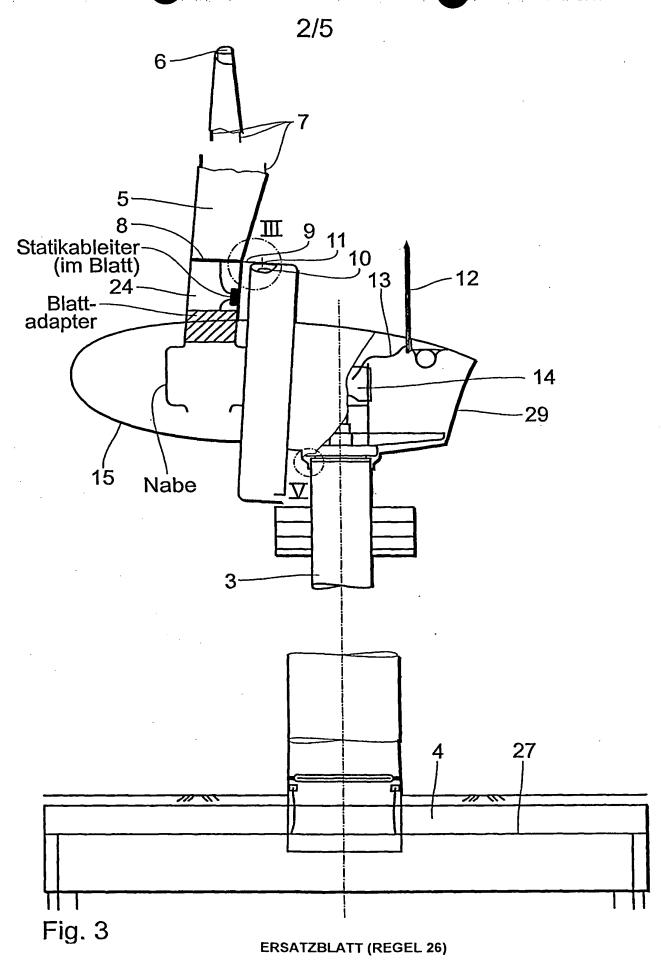


Fig. 2



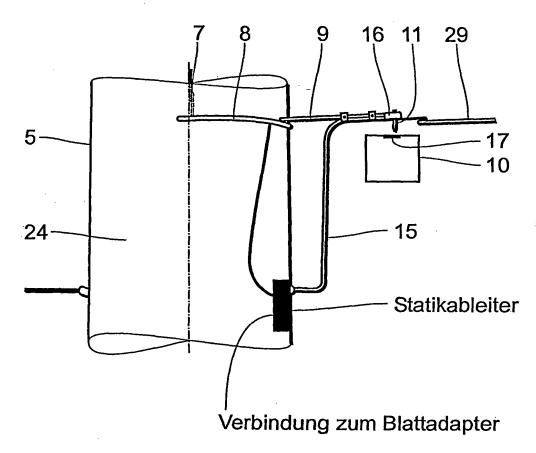


Fig. 4

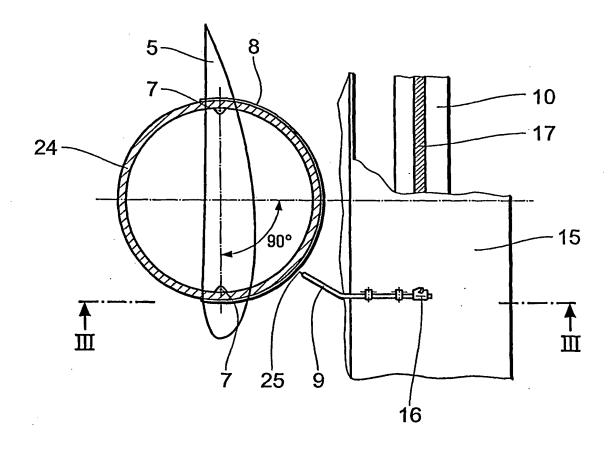


Fig. 5

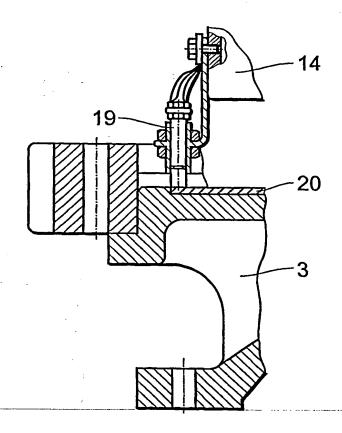


Fig. 6

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

national Application No

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F03D11/00 F03D1/06

H02G13/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 F03D H02G

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

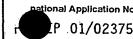
EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Ρ,Χ	EP 1 036 937 A (HITACHI ENG SERVICE; HITACHI LTD (JP)) 20 September 2000 (2000-09-20) the whole document	1,3, 8-14,18, 20-22
A	US 5 716 193 A (LOUIS CHARLES MARCEL DENIS ET AL) 10 February 1998 (1998-02-10) abstract	1
X	DE 44 36 197 A (WOBBEN ALOYS) 18 April 1996 (1996-04-18) the whole document	1-22
х	DE 11 195 C (KIRCHNER WILHELM) 22 October 1880 (1880-10-22) figures	18,20,21
	-/	

<u> </u>	
Further documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance E earlier document but published on or after the international filing date L document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) O document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means P document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search 13 July 2001 Name and mailing address of the ISA	Date of mailing of the international search report 20/07/2001 Authorized officer
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nt, Fax: (+31-70) 340-3016	Raspo, F

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



ategory °	citation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
	DE 28 489 C (WACHTMANN H) 27 August 1884 (1884-08-27) figures	18,20,21
	DE 197 48 716 C (AERODYN ENG GMBH) 12 November 1998 (1998-11-12)	1,6, 8-12,18, 22
	figures	
,	EP 0 707 145 A (AUTOFLUG ENERGIETECH GMBH) 17 April 1996 (1996-04-17) figures	1,14,22
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		}
		1

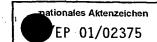
Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

	ational	Application No	
	ru	01/02375	
nilv		Publication	

			•	
Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 1036937	Α	20-09-2000	JP 2000265938 A	26-09-2000
US 5716193	Α	10-02-1998	EP 0754624 A	22-01-1997
DE 4436197	A	18-04-1996	NONE	
DE 11195	С		NONE	
DE 28489	С		NONE	n der Minister, und Minister Span der und find unt-Spärtung aus
DE 19748716	С	12-11-1998	NONE	
EP 0707145	A	17-04-1996	DE 4436290 C	02-05-1996
			·	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F03D11/00 F03D1/06 H02G13/00

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \qquad F03D \quad H02G$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiele fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Belr. Anspruch Nr.
P,X	EP 1 036 937 A (HITACHI ENG SERVICE;HITACHI LTD (JP)) 20. September 2000 (2000-09-20) das ganze Dokument	1,3, 8-14,18, 20-22
A	US 5 716 193 A (LOUIS CHARLES MARCEL DENIS ET AL) 10. Februar 1998 (1998-02-10) Zusammenfassung	1
X	DE 44 36 197 A (WOBBEN ALOYS) 18. April 1996 (1996-04-18) das ganze Dokument	1-22
X	DE 11 195 C (KIRCHNER WILHELM) 22. Oktober 1880 (1880-10-22) Abbildungen	18,20,21

Weltere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen ; 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist 'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prloritätsanspruch zwelfelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 *T* Spåtere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 13. Juli 2001	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts 20/07/2001
Name und Poslanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentlamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk TeL (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	Bevollmächtigter Bediensteter
Fax: (+31-70) 340-3016	Raspo, F

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

nationales Aktenzeichen
EP 01/02375

	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
ategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Belr. Anspruch Nr.
(DE 28 489 C (WACHTMANN H) 27. August 1884 (1884-08-27) Abbildungen	18,20,21
X	DE 197 48 716 C (AERODYN ENG GMBH) 12. November 1998 (1998-11-12)	1,6, 8-12,18, 22
	Abbildungen	
X	EP 0 707 145 A (AUTOFLUG ENERGIETECH GMBH) 17. April 1996 (1996-04-17) Abbildungen	1,14,22
		·
	•	
	,	
	·	
	·	
	.,	
		1

Formblatt PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blatt 2) (Juli 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT nationales EP

l	nationale	s Aktenzeichen
l	EP.	01/02375

lm Recherchenberich angeführtes Patentdokun		- Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 1036937	A	20-09-2000	JP 2000265938 A	26-09-2000
US 5716193	Α	10-02-1998	EP 0754624 A	22-01-1997
DE 4436197	A	18-04-1996	KEINE	
DE 11195	С		KEINE	
DE 28489	C		KEINE	
DE 19748716	C.	12-11-1998	KEINE	
EP 0707145	Α	17-04-1996	DE 4436290 C	02-05-1996